

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120 Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyelas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90°C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario está diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidará la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidará la garantía.
- Este luminario está destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

ADVERTENCIA:

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causar una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.
- Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.
- Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.
- Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad en vigor.

ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Recolez toutes les petites pièces hors de la portée des enfants et détruisez le matériel d'emballage, ya que éstos peuvent être peligrosos a los niños.

MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90°C.

GUIDE DÉTAILLÉ

- Retirer les composants de l'appareil et tout sac de pièces fourni. S'assurer que toutes les pièces sont comprises. Voir la page 2.

Assemblage de l'appareil :

- Tenir les fils de l'appareil et enfiler complètement le tuyau central interne (17) sur le raccord (18) au centre de l'appareil. Voir la fig. 2.

- Faire glisser le tuyau central et le couvercle (13), le capot décoratif (11) et la coupelle (12) sur le tuyau central interne et enfiler l'érou hexagonal (4) sur le tuyau central interne pour fixer la coupelle à l'assemblage du tuyau central. Voir la fig. 2.

- Pour installer les tiges de soutien (15) à la coupelle (12), enlever les rondelles élastiques et l'érou hexagonal des tiges de soutien et enfiler la rallonge courte des tiges à travers les trous de la coupelle et fixer chacune à l'aide d'une rondelle élastique et d'un érou (14). Voir la fig. 3.

- POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.**
- Glisser le couvercle de la coupelle sur celle-ci (Note: Tourner et placer les tiges de soutien de côté pour que le couvercle de la coupelle puisse s'ajuster entre les tiges). Glisser le capot décoratif sur le tuyau central interne et enfiler l'anneau (10) sur le tuyau central interne.

- Fixer les tiges de soutien au barreau de l'appareil au moyen de deux vis de 1/4 po (16) installées dans le barreau de l'appareil. Mettre cet assemblage de côté pour le moment. Voir la fig. 2.

- NOTE : Couper l'alimentation au disjoncteur du circuit électrique!**
- Assemblage de la quincaillerie de montage :** Enfiler le tuyau fileté (5) de 1/2 po dans le trou du milieu de la traverse (1). Tenir l'extrémité courte du tuyau fileté installé au centre de la traverse et placer le pavillon de recouvrement (7) sur l'extrémité opposée (Note: la traverse se trouvera à l'intérieur du pavillon). Poser l'anneau et l'érou du pavillon (6), fixés au bout de la chaîne, à l'extrémité du tuyau fileté. Voir la fig. 4.

- Guide de dépannage :**
- Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Vous assurer qu'une lampe adéquate est employée.
- Vous assurer que la lampe est bien installée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

- Tourner le ballast dans le sens de rotation horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.
- Déterminer la longueur de chaîne requise :** se servir du maillon de fermeture (9) et accrocher la chaîne (8) à l'anneau (10). Soutenir l'appareil au plafond et déterminer la longueur de chaîne appropriée. Si un ajustement est requis à la longueur de la chaîne, décrocher la chaîne du maillon de fermeture et retirer quelques maillons. (Note: Utiliser des pinces pour retirer les maillons ou téléphoner au soutien technique pour l'achat d'une chaîne additionnelle). Raccrocher la chaîne à l'anneau à l'aide du maillon de fermeture.

- Tailler les fils de mise à la terre et d'alimentation** pour un dépassement de 8 po de la longueur de la chaîne et dénuder l'isolant de l'extrémité des fils sur 1/2 po.

- Acheminer les fils de mise à la terre et d'alimentation** à travers chaque quatrième maillon de la chaîne et le tuyau fileté de la traverse. Voir la fig. 4.

- Saisir l'appareil par la chaîne**, desserrer l'érou du pavillon complètement de recouvrement et glisser le pavillon vers le bas. Supporter l'appareil pendant le montage de la traverse à la boîte de jonction au moyen de deux vis (2). Voir la fig. 4.

- Pour la disponibilité des pièces de rechange, contacter le soutien technique ou visiter lightahome.com.

Consumer Products/Acuity Lighting Group, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com
www.lithonia.com



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Ferros™

4 Light Island (4x13W/2700K Spiral Tube Lamps)

4 Light Island (4 Lámparas de Tubo Espiral de 13W/2700K)

Island quadruple (4 x lámparas en spirale de 13 W/2700K)

Family of Products Familia de Productos Gamme de produits

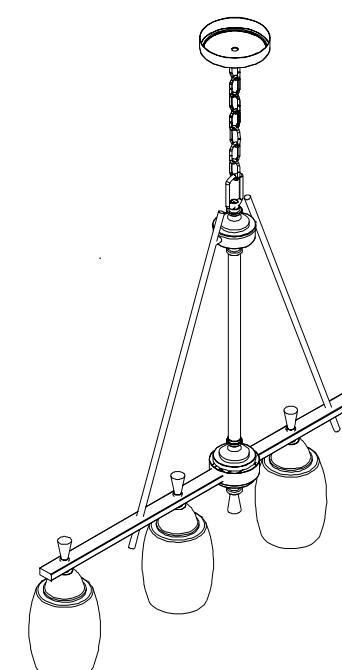


Figure 1

Model Numbers / Números de Modelo / Numéros des modèles

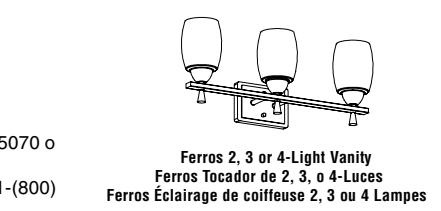
**11537 BN (Brushed Nickel)
OR**

11537 BZA (Antique Bronze)

3' chain included. To purchase additional chain in matching finish, call (800) 748-5070 or visit lightahome.com.

Cadena de 3' incluida. Para comprar una cadena adicional con el mismo acabado, llame al (800) 748-5070 o visite lightahome.com.

Chaîne de 3 pi incluse. Pour acheter une chaîne additionnelle d'un fini assorti, veuillez téléphoner au 1-(800) 748-5070 ou visiter lightahome.com.



Ferros Sconce
Ferros Mini-pendant

Applique d'éclairage Ferros
Ferros Minisuspension

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.

Date Installed:

Fecha Instalada:

Date de l'installation :

Fixture Packing List	
Description	Quantity
*1) Crossbar	1
*2) Screws	2
*3) Wirenuts	3
*4) Hexnut	1
*5) Threaded Pipe	1
*6) Canopy	1
*8) Chain	1
*9) Lockable Link	1
10) Loop	1
11) Decorative Caps	2
12) Cup & Cup Cover	1
13) Center Pipe & Center Pipe Cover	1
14) Spring Washer & Hexnut	2
15) Support Rods	2
16) 1/4" Screws	2
17) Inner Center Pipe	1
18) Coupling	1
19) Ballast	4
20) Glass Shade	4
21) Ballast Lock Ring	4
22) Lamp	4
*Contained in Part Packs	
Lamps & Mounting Hardware Included	

Lista de Embalaje	
Descripción	Cantidad
*1) Barra Transversal	1
*2) Tornillos	2
*3) Capuchones de Alambre	3
*4) Tuerca Hexagonal	1
*5) Tubo Roscado de 1-3/4"	1
*6) Tuerca y Lazo del Espaciador de Sobrecielo	1
*7) Espaciador de Sobrecielo	1
*8) Cadena	1
*9) Eslabón de Cierre	1
10) Lazo	1
11) Tapas Decorativas	2
12) Copa y tapa de la Copa	1
13) Tubo de Centro y Tapa de Tubo de Centro	1
14) Arandela & Tuerca Hexagonal	1
15) Varilla de Soporte del Difusor	2
16) Tornillos	2
17) Tubo de Centro Interior	1
18) Acoplador	1
19) Balastro	4
20) Pantalla de Cristal	4
21) Anillo de Cerradura del Balastro	4
22) Lámpara	4
*Contenido en el Paquete de Piezas	
Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas	

Liste des Pièces	
Description	Quantité
*1) Traverse	1
*2) Vis	2
*3) Capuchons de connexion	3
*4) Écrou hexagonal	1
*5) Tube fileté de 1-3/4 po	1
*6) Anneau et écrou du pavillon	1
*7) Pavillon de recouvrement	1
*8) Chaîne	1
*9) Mailon de fermeture	1
10) Boucle	1
11) Capots décoratifs	2
12) Coupelle et cache coupelle	1
13) tuyau central et couvercle	1
14) Rondelle & Écrou hexagonal	2
15) Tiges de soutien du diffuseur	2
16) Vis	2
17) tuyau central interne	1
18) Raccord	1
19) Ballast	4
20) Abat-jour en verre	4
21) Bague de retenue du ballast	4
22) Lampe	4
*Compris dans les sacs d'emballage	
Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses	

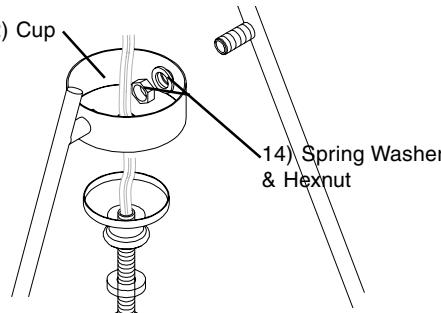
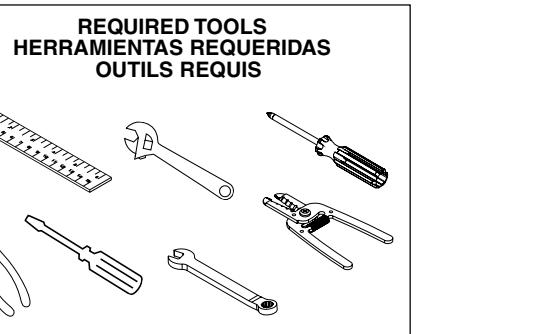


Figure 3



REQUIRED TOOLS
HERRAMIENTAS REQUERIDAS
OUTILS REQUIS

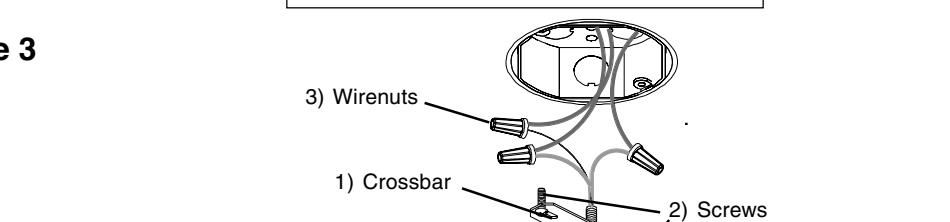


Figure 5

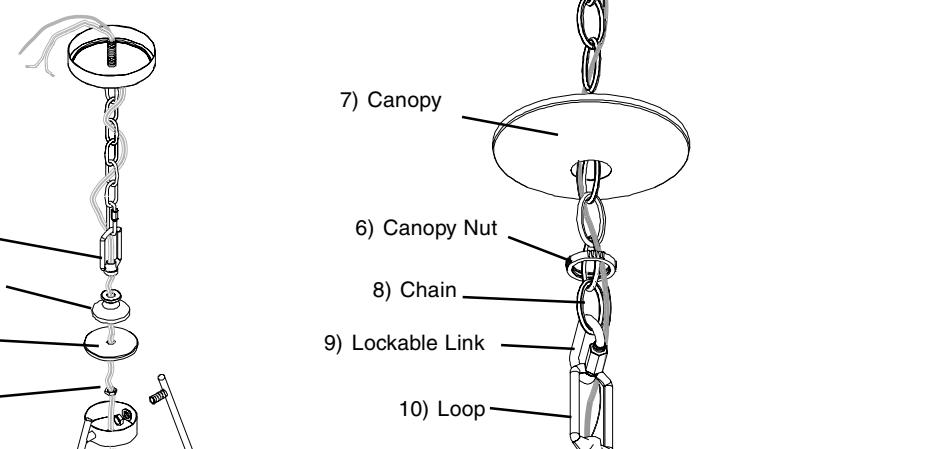


Figure 6

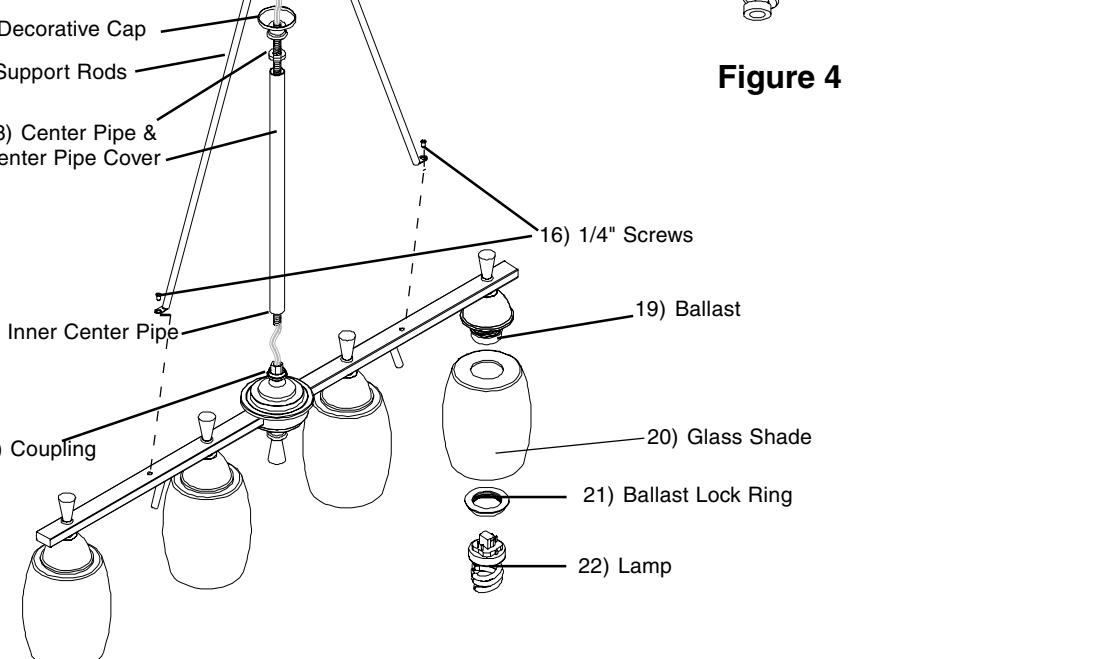


Figure 2

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. See Page 2.
2. Hold fixture wires and fully thread **Inner Center Pipe (17)** onto **Coupling (18)** in center of Fixture. See Fig. 2.
3. Slide Center Pipe & Pipe Cover (13), Decorative Cap (11) and Cup (12) over Inner Center Pipe and **thread Hexnut (4)** onto **Inner Center Pipe** to secure Cup to Center Pipe assembly. See Fig. 2.
4. **Install Support Rods (15) to Cup (12)**, by removing Spring Washers and Hexnut from Support Rods and threading short extension of Rods through holes in Cup and secure each with one Spring Washer & Hexnut (14). See Fig. 3.
5. **Slide Cup Cover over Cup** (Note: Rotate Support Rods to the side for Cup Cover to fit between Rods). Slide top Decorative Cap over Inner Center Pipe and thread Loop (10) onto Inner Center Pipe.
6. **Secure Support rods to Fixture bar** using two 1/4" Screws (16) installed in Fixture bar. Set Fixture assembly aside. See Fig. 2.
7. **Mounting hardware assembly:** Thread Threaded Pipe (5) about 1/2" into center hole of Crossbar (1). Hold short end of Threaded Pipe, installed in center of Crossbar and place Canopy (7) over opposite end (Note: Crossbar will be inside of canopy). Thread Canopy Loop & Nut (6), attached to end of chain, onto end of Threaded Pipe. See Fig. 4.
8. **Determine desired length of chain:** use Lockable Link (9) and hook Chain (8) to Loop (10). Hold fixture up to ceiling and determine desired length of Chain. If chain length adjustment is needed, unhook chain at Lockable Link and remove chain links. (Note: Use pliers to remove links or call Technical Support to purchase additional chain). Reattach Chain to Loop with Lockable Link.
9. **Trim Ground & Fixture supply wires** to extend approximately 8" beyond Chain length and strip 1/2" insulation from ends of wires.
10. **Route the ground & fixture supply wires** through every fourth link of chain and through center of Threaded Pipe in Crossbar. See Fig. 4.
11. **Take fixture assembly by the chain**, loosen Canopy Nut completely and slide Canopy down. Support fixture while mounting Crossbar to junction box with two Screws (2). See Fig. 4.
12. **With the power turned off, ground fixture by connecting the bare copper ground wire** from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut. (If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).
13. **Use Wirenuts** to connect brown or clear fixture wire to the black power supply wire and brown or clear ribbed fixture wire to the white power supply wire. See Fig. 4.
14. **Tuck wires into junction box.**
15. **Raise Canopy up to ceiling and fully thread Canopy Nut onto Canopy Loop.**
16. **Unscrew Ballast Lock Rings from the Ballasts.**
17. **Place Glass Shades** over the Ballasts and reinstall the Ballast Lock Rings.
18. **Insert Lamps.** See Fig. 2.
19. **Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.**
20. **NOTE: Turn off power on circuit breaker box!**
21. **Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.**
22. **Mounting hardware assembly:** Thread Threaded Pipe (5) about 1/2" into center hole of Crossbar (1). Hold short end of Threaded Pipe, installed in center of Crossbar and place Canopy (7) over opposite end (Note: Crossbar will be inside of canopy). Thread Canopy Loop & Nut (6), attached to end of chain, onto end of Threaded Pipe. See Fig. 4.
23. **Assistance may be required to support fixture during installation.**
24. **NOTA: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!**
25. **Trouble Shooting Guide**

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct lamp is used.
- Make sure lamp is properly seated in socket.
- Replace defective lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.
- Twist ballast clockwise to verify that ballast is properly seated in ballast socket.

If further assistance is required, contact:
Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass shades with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

To replace the Ballast: Turn off electricity at fuse or circuit breaker box. Unscrew the Ballast Lock Ring and remove the Glass Shade. Grasp the Ballast and rotate counter-clockwise to disconnect Ballast from Ballast socket. Obtain replacement ballast and reinstall in reverse order.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:

LIGHTAHOME.COM

Learn to light your home like a pro!

GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Remueva los componentes del luminario y paquete(s) de pieza(s). Asegure que todas las piezas estén incluidas. Vea la Pagina 2.
 2. Sostenga los alambres del luminario y rosque totalmente el Tubo de Centro Interior (17) al Acoplador (18) en el centro del Luminario. Vea Fig. 2.
 3. Deslice el Tubo de Centro y su Cubierta (13), Tapa Decorativa (11) y Copa (12) sobre el Tubo de Centro Interior e **rosque la Tuerca Hexagonal (4) al Tubo de Centro Interior** para asegurar la Copa al ensamblaje del Tubo de Centro. Vea Fig. 2.
 4. Instale Varillas de Soporte (15) a la Copa (12), quitando las Arandelas de Resorte y Tuerca Hexagonal de las Varillas de Soporte y rosque la extensión corta de las Varillas a través se los agujeros en la Copa y asegure cada una con una Arandela de Resorte y una Tuerca Hexagonal (14). Vea Fig. 3.
 5. Deslice la Cubierta de la Copa sobre la Copa (Nota: Gire las Varillas de Soporte al lado para que la Tapa de la Copa para que queden entre las Varillas). Deslice la Tapa Decorativa de arriba sobre el Tubo de Centro Interior y rosque el Lazo (10) al Tubo de Centro Interior.
 6. Asegure Varillas de Soporte a la barra del Luminario usando dos Tornillos de 1/4" (16) instalados en la barra del Luminario. Ponga el Ensamblaje del Luminario a un lado. Vea Fig. 2.
 7. Deslice la Cubierta de la Copa sobre la Copa (Nota: Gire las Varillas de Soporte al lado para que la Tapa de la Copa para que queden entre las Varillas). Deslice la Tapa Decorativa de arriba sobre el Tubo de Centro Interior y rosque el Lazo (10) al Tubo de Centro Interior.
 8. Para determinar la longitud deseada de la cadena: use el Eslabón de Cerradura (9) y enganche la Cadena (8) al Lazo (10). Sostenga el luminario hasta el techo para determinar longitud deseada de la Cadena y si la longitud de la cadena necesita ajuste, desenganche el Eslabón de Cerradura quite eslabones. Nota: Use alicates para quitar los eslabones o llame a Soporte Técnico para comprar cadena adicional. Sujete la Cadena de nuevo con el Eslabón de Cerradura.
 9. Corte los alambres de Hacer Tierra y los de suministro de electricidad del Luminario para que extiendan aproximadamente 8" más allá de la longitud de la Cadena y quite 1/2" del material aislante del extremo de los alambres.
 10. Encamine los alambres de hacer tierra y de suministro de electricidad del luminario a través de cada cuarto eslabón de la cadena y a través del centro del Tubo Roscado en la Barra Transversal. Vea Fig. 4.
 11. Agarre el ensamblaje del luminario por la cadena, suelte la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo totalmente y deslice el Espaciador hacia abajo. Sostenga el luminario mientras este montando la Barra Transversal a la caja de ensambladura con dos Tornillos (2). Vea Fig. 4.
 12. Con la electricidad apagada, ponga a tierra el luminario conectando el alambre de cobre descubierto del luminario al alambre de conexión a tierra de cobre descubierto de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambres. (Si el alambre de la casa no incluye un alambre de conexión a tierra, consulte su código eléctrico local para métodos de hacer tierra aprobados).
 13. Use Capuchones de Alambres para conectar el alambre marrón o transparente del luminario al alambre de suministro de energía negro y el alambre del luminario marrón o transparente acanalado al alambre de suministro de electricidad blanca. Vea Fig. 4.
 14. Meta los alambres dentro de la caja de ensambladura.
 15. Levante el Espaciador de Sobrecielo hacia arriba hasta el techo y rosque la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo completamente al Lazo del Espaciador de Sobrecielo.
 16. Desenrosque los Anillos de Cerradura del Balastro de los Balastos.
 17. Coloque las Pantallas de Cristal sobre los Balastros y instale de nuevo los Anillos de Cerradura del Balastro.
 18. Inserte las Lámparas. Vea Fig. 2.
 19. Encienda la electricidad en caja de fusible o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.
 20. Guía de Ayuda a Resolver Problemas
- Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a continuación para diagnosticar y corregir el problema.
- Verifique que este usando la lámpara correcta.
 - Asegure que la lámpara está correctamente asentada en el enchufe.
 - Sustituya la(s) lámpara(s) defectuosa(s).
 - Verifique que el luminario esté alimentado correctamente.
 - Verifique que el voltaje del cable en el luminario es el correcto.
 - Gire el balastro hacia su derecha para verificar que el balastro esté correctamente asentado en su enchufe.
- Si requiere ayuda adicional, contacte:
Consumer Products Technical Support al: (800) 748-5070
- Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.
- Para reemplazar el Balastro: Apague la electricidad en la caja fusible o cortacircuitos. Desenrosque el Anillo de Cerradura del Balastro y quite la Pantalla de Cristal. Agarre el Balastro girelo hacia su derecha para desenroscar el Balastro de su enchufe. Obtenga el Balastro de reemplazo e instale de nuevo en orden inverso.
- Para disponibilidad de piezas de repuesto póngase en contacto con Soporte Técnico o visite lightahome.com.
- CUIDADO EN EL ALAMBRADO Y EN LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO:**
Conecte el luminario con alambres clasificados a por lo menos 90°C (194°F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.